

Purposeful Prayer: Dialogue with the Divine

<u>Birchos HaShachar – Part III:</u> Beginning the Morning on the Right Spiritual Foot

Rabbi Shmuel Silber

November 19th, 2012

THIS COURSE IS DEDICATED IN MEMORY OF:

נח בן אברהם ופייגא זיל

פייגא בת מאיר ופשא לאה זיל

אסתר חיה זיל בת צבי ופרומה עלקא

תהא נשמתם צרורות בצרור החיים

MAY THEIR SOULS BE BOUND IN THE EVERLASTING BOND OF LIFE

本 THE AKEIDAH 麥

The following supplicatory paragraph is omitted on the Sabbath and Festivals.

Our God* and the God of our forefathers, remember us with a favorable memory before You, and recall us with a recollection of salvation and mercy from the primeval loftiest heavens. Remember on our behalf—O HASHEM, our God—the love of the Patriarchs, Abraham, Isaac and Israel, Your servants: the covenant, the kindness, and the oath that You swore to our father Abraham at Mount Moriah, and the Akeidah, when he bound his son Isaac atop the altar, as it is written in Your Torah:

סדור - פרשת העקדה

Genesis 22:1-19

And it happened after these things that God tested Abraham and said to him, 'Abraham.'

And he replied, 'Here I am.'

And He said, 'Please take your son, your only one, whom you love—Isaac—and get yourself to the Land of Moriah; bring him up there as an offering, upon one of the mountains which I shall indicate to you.'

So Abraham awoke early in the morning* and he saddled his

So Abraham awoke early in the morning and he saddled his donkey; he took his two young men* with him, and Isaac, his son. He split the wood for the offering, and rose and went toward the place which God had indicated to him.

On the third day, Abraham looked up, and perceived the place from afar. And Abraham said to his young men, 'Stay here by yourselves with the donkey, while I and the lad will go yonder; we will prostrate

ourselves and we will return to you.'*
And Abraham took the wood for the offering, and placed it on Isaac, his son. He took in his hand the fire and the knife, and the two of them went together. Then Isaac spoke to Abraham his father and said, 'Cather -

And he said, 'Here I am, my son.'

And he said, 'Here are the fire and the wood, but where is the lamb

for the offering?'

And Abraham said, 'God will seek out for Himself the lamb* for the

And Abraham said, 'God will seek out for Himself the lamb* for the offering, my son.' And the two of them went together.

They arrived at the place which God indicated to him.

Hashanah Mussaf.

τράς αξτρα συψη. — So Abraham awoke early in the morning. He began early, with alacrity, to do God's will, even though he had been commanded to slaughter his beloved Isaac. From this verse the Sages derive that one should perform his religious obligations (e.g., circumcision) as early in the day as possible (Pesachim 4a).

שני געריד His two young men. Ishmael, his

older son, and Eliezer, his trusted servant.

πριυχή τητηκής — We will prostrate ourseloes and not will return. An unintended prophecy came from Abraham's lips. Instead of saying '1 will return.' — without Isaac — he sald we,' for such indeed was God's intention.

דאָרי לד האָדן בילדים — God will seek out for Himself the lamb. The Midrash teaches that Isaac understood from this reply that he would

ברכות השחר

22 / שחרית

かること

The following supplicatory paragraph is omitted on the Sabbath and Festivals

מיאשית טביאי

וֹיְּהָרָ אַחַר הַדְּבָרִים הָאֵלֶה, וְהָאֱלֹהִים נָפְּה אֶת אַבְּרָהָם, וֹיְאֶבֶר, הַנְּנִי. וַיְּאֲבֶר, הַנְּנִי. וַיְּאֲבֶר, הַוּ וְיִאבֶר, בַּוֹרְ נִיְּאבֶר, וַיְּאבֶר, בַּוֹרְ אָבְיִרְהָם, וַיְּאבֶר, הַנְּנִי. וַיְּאבֶר, וְיִבְּבְּרִים אֲשְׁר אַמָר אַבְּרָהָם, וְיִאבֶר אָבְרָהָם אֲשְׁר אֹמֶר אַבְּרָהָם בְּבְּרְי. וַנַּחֲבִשׁ אֶת וָמִבּרוֹ, וַיִּבְּח אֶת אֲבֶרְהָם בְּבְּרִיי. אִבּוֹ, וְאַבְּרִים אֲשְׁר אֹמָר לוֹ הָאֲלֹהִים. בִּיּוֹם הַשְּׁלִישׁי, וַיִּשְׁח אֶבְרָהָם בְּבְּרִיי. אִבְּרָהָם בְּבְּלְיוֹת בְּבְּעִ עֲצִי עֹלְה, וַיְּבָּח אֶת שְׁנִי הָנְבְּבְריי. אִבּוֹן, וְאַבְּרִים אֶת וְצֵיִי הָעֹבְיּם אֶל נְּעָרִיה וְנְשְׁם עַל שְׁכוּ בְּבִּין הַיְּנִים אָבְרָהָם אֶל וְנְיְבִּם אָת וְצִיי הָעִבְּים אֶל נְּעָבְים עֵל וְיְבָבְע אָבִיוֹ, וְיִּאבֶר אֲבְרָהָם אֶל וְנִיבְּבְּר וְצְבָּיְבְּה אֲבִירְהָם בְּרִוֹ אֶת הָאֲשׁ וְאָת הָמָבְרָהם אֶביוֹ, וְיִּאבֶר אֲבָרְהָם אָל וְנְיִבְּם הָבִיוֹ הְעָּבְרָהם אָביוֹ, וְיִּאבֶר אֲבָרְהָם אָביוֹ, וְיִּאבֶר אֲבָרְהָם אֲבִין וְיְבָּעוֹ אֵלְרָהם אָביוֹ, וְיִּאבֶר, אָבִיּי, וַלְּאבָר אָבְרָהם אָביוֹ, וְיִאבֶר, אָבִירְהָם הְּנִיוֹ הָבְּיִבְי אָבְרְהָם אֲבִין וְבְּבְּי שְׁבִיי, וְאָשֶׁר, אֲבָרְהָם, אֱלֹהִים וְרָוֹם אָבְרָהם אָבִין, וְיִאבֶר אֵבְרְהָם, אֱלֹהְים הְבָּיוֹ הְבָּיבְים וְאָבְירְם, אֲלִרְיִם, אֱלְהִים יִרְאָה לִי הָבְּיוֹם וְתְדִוּם, אֲלְרִיה בְּבָּיוֹ הְבָּיִם וְתְדִוּם וְתְדָוֹם, אֲלֹהִים יִרְבָּאוֹ אֶל הַבְּבְּים אָבְרְהָם אָבר לוּ הַשְּבֹר לְעְלָה, בְּנִי וְיְאָבוּ בְּיִבְיוֹ בְּיִבְים וְבְּיִבְים וְבְּבִי בְּיִבְים בְּיִבְיים הָאָבְיים בְּיִבְּים הְבָּבְיים הָבְּיִים בְּיִבְים הָבְּבְיים הָבְּבְיים הָבְּבְיים בְּבְּים בְּבְּבְיִים הְיִבְּיִים בְּיִבְיים בְּבְיים בְּיִבְיים בְּבְיים בְּבְיים בְּיִבְּים בְּיִים בְּיִבְּים בְּיִבְּים בְּבְיים בְּיבְיים בְּיִים בְּיִים בְּבְיים בְּיִבְּיוֹם בְּבְיים בְּבְיבְים בְּיבְיים בְּיִבְיים בְּבְּיבְים בְּבְּיבְים בְּבְיים בְּבְיים בְּבְיים בְּיבְים בְּבְיים בְּבְיבְים בְּבְיבְים בְּבְיבְים בְּבְיבְיוֹים בְּבְיבְים בְּבְיבְים בְּבְיוֹים בְּבְבְיים בְּבְיבְיבְים בְּבְיבְבְיבְיבְיבְיוֹ בְּבְיבְיבְם בְּבְיבְיבְיוֹים בְּבְיבְיוֹים בְּב

(1)

√ нушалу энц / 221ц ў

The Akeidah is the story of the most difficult challenge to Abraham's faith in Cod: he was commanded to sacrifice Isaac, his beloved son and sole heir, to Cod. Father and son jointly demonstrated their total devotion, upon which Cod ordered Abraham to release Isaac. The Kabbalistic masters, from Zohar to Arizal, have stressed the great importance of the daily recitation of the Akeidah. In response to their writings, the Akeidah has been incorporated into the great majority of Siddurim, although it is not recited in all congregations. In some congregations, it is recited sindividually rather than as part

of the public morning service. The Zohar records that this recitation of Abraham and Isaac's readness to put love of God ahead of life itself is a source of heavenly merry whenever Jewish lives are threatened. Avadas HaKodesh comments that the Akeidah should inspire us toward greater love of God, by following the example of Abraham and Isaac. Arizal teaches that the recitation brings atomement to someone who repents sincerely, for he identifies himself with the two Partiarchs who placed loyalty to God above all other considerations.

จติบทุรัม — Our God. This preliminary supplication is one of the highlights of the Rosh

stretched out his hand, and took the knife to slaughter his son. Abraham built the altar there, and arranged the wood; he bound Isaac, his son, and he placed him on the altar atop the wood. Abraham

And an angel of HASHEM, called to him from heaven, and said

'Abraham! Abraham!'

And he said, 'Here I am.'

you have not withheld your son, your only one, from Me.' anything to him, for now I know that you are a God-fearing man, since And he said, 'Do not stretch out your hand against the lad nor do

named that site 'HASHEM Yireh,'* as it is said this day: On the ram and brought it as an offering instead of his son. And Abraham been caught in the thicket by its horns. So Abraham went and took the mountain HASHEM is seen. And Abraham looked up and saw - behold a ram! - after it had

surely bless you and greatly increase your offspring like the stars of the and said, "'By Myself I swear," declared HASHEM, 'that since you have inherit the gate of its enemy; and all the nations of the earth shall bless done this thing, and have not withheld your son, your only one, I shall themselves by your offspring, because you have listened to My heavens and like the sand on the seashore; and your offspring shall The angel of HASHEM called to Abraham, a second time from heaven,

together to Beer Sheba, and Abraham stayed at Beer Sheba. Abraham returned to his young men, and they rose and went

The following supplicatory paragraph is omitted on the Sabbath and Festivals.

Master of the universe! May it be Your will, HASHEM, our God, and the God of our forefathers, that You remember for

suppressed his mercy for his only son and wished to slaughter him in order to Moses, Your servant, as it is said: 'I shall remember My covenant with Jacob: heritage. Fulfill for us, HASHEM, our God, the word You pledged through aside Your burning wrath from Your people, Your city, Your land, and Your kindness and the attribute of mercy. In Your great goodness may You turn Your mercy overwhelm Your attributes. May You overstep with us the line of do Your will, so may Your mercy suppress Your anger from upon us and may our sake the covenant of our forefathers. Just as Abraham our forefather also My covenant with Isaac, and also My covenant with Abraham shall I Your law and deal with us - O HASHEM, our God - with the attribute of remember; and the land shall I remember. 1

the future Temple Mount (Onkelos). Akeidah as a source of merit for the offspring of Alternatively, God will eternally 'see' the Abraham and Isaac (R' Bachya).

וִגְּבָן שִׁם אַבְּרָהָם אֶת הַמָּוְבָּח, וַיִּצְרֹךְ אֶת הָעַצִים, וַיַּצְלְּד אֶת מָאִנְמָה, כִּי עַמָּה זָרֵעְתִּי כִּי יָרֵא אֱלֹחִים אֲמָה, וְלֹא חֶשְׁׂבְּהָ אֶת אַבְּרָדָם אָת דָּוֹ, וַיִּקְּח אָת הַמַּאַבֶּלֶת לְשְׁחֹט אֶת בְּנוֹ. וַיְּקְרָא וְצְּחָק בְּנוֹ, נַיְשֶׂם אֹתוֹ עַל הַמִּוְבְּהַ מִמְעַל לֶעֵצִים. וַיִּשְׁלַה ברכות השתר מַלְאַך יהוה אָל אַבְרָהָם, שִׁנִית מְן הַשְּׁמְים. וַיְּאמֶר, בִּי וּיִאמֶר, הֹנְנִי. וּיִּאמֶר, אַל תִּשְׁלֵח יָדְּךְ אָל הַנְּעֵר, וְאַל תְּעָשׁ לּוּ אַלִּיו מַלְאַרְ יהוה מִן הַשְּׁמָיִם, וַיְּאמֶר, אַבְּרָהָם, אַבְרָהָם; וִיצְלֵהוּ לְעֹלָה תְּחַת בְּנוֹ. וַיִּקְרָא אַבְרָהֶם שֵׁם הַמָּקוֹם הַהוּא זִרְעָּךְ כְּכוֹבְּנֵי הַשְּׁמִָים, וְכַחוֹל אֲשֶׁר עַל שְׁפַת הַיָּם, וְיֵרְשׁ זַרְעָךְּ טִשְׂרָםּ אָת פִּנְרָ אֶת יְחִידֵךְ. כִּי בָּרֵרְ אֲבָּרְלְּדְּ, וְדֵּוְבָּה אַרְבָּה אֶת נִשְבַּעְתִּי נְאָם יהוה, כִּי יָצֵן אֲשֶׁר עֲשְׂיםָ אָת הַדְּבָר הַוָּה, וְלֹא יהוה יִרְאָה, אַשֶּׁר יֵאָמֵר הַיּוֹם, בְּהַר יהוה יַרְאָּה. וַיִּקְרָא אַחַר, נְאֲחֵוּ בּפְּבָּרְ בָּקְרְנִּיוֹ, וַיֵּלֶבְ אַבְּרְדָם וַיִּקְח אֶת הָאֲיָל, ָבּלָרְ אֶת יְחִידְׁרָ מִמֶּנִי. נִישְׁא אַבְרָחָם אֶת עֵינָיו וַיַּרְא, וְחַנָּה אָיִל, שַׁמִּנְהַּ בְּּלְלִי. נִיִּשָׁב אַבְּרָהָם אֶל נְעָרִיוֹ, וַיָּקְמוּ וַיִּלְכוּ יַחְדָּוּ אֶל אַת שַער אֹיָבָיו. וְהִתְבָּּרְכוּ בְּזֵרְאַךּ כֹּל גּוֹיֵי חָאָרֶץ, עְקוב אֵשֶׁר בְּאֵר שֲבַע, וַיְשֶׁב אַנְרָהָם בִּבְאֵר שֲבַע.

The following supplicatory paragraph is omitted on the Sabbath and Festivals.

ר**בונו שֶׁל עוֹלָם,** יָהִי רָצוֹן מִלְּפָנֵיךְ, יהוה אֱלֹחֲינוּ וַאלֹהֵי אֲבוֹתָינוּ, שְׁתִּוְבָּר לֵנוּ בְּרִית אֲבוֹמָינוּ. בְּמוֹ שֶׁנְבָשׁ אַבְרָדֶם

עַבְּרֵּךִ, פָּאָמוּר: וָנְבָּרְמִּי אֶת בְּרִיחִי יַעֲקוֹב, וְאַף אֶת בְּרִיחִי יִצְחֶק, וְאַף אֶת ומנַוולְתָה וָקנָם לֵנוּ, יהוה אֱלֹהָינוּ, אָת הַנְּבָּר שְׁהַבְּטְחְתֵּנוּ עֵל יָדֵי משֶׁה נַנִּינִימִים. וּבְטוּבְּרָ הַנְּרוֹל, יָשוֹב חֲרוֹן אַפְּׁר מֵעִפְּרָ וּמֵעִירָּךְ וּמֵאַרְאָָר לפָנִים מִשׁוּרַת דִּינֶבְ, וְתַתְנַהֵג עִמֶּנג, יהוה אֱלֹקוינג, בְּמִדֵּת דְּינֶבֶר, וּבְמָדֵּת לֹפָנִים וֹבָבְּשׁוּ רַחֲמֵיךּ אֶת בַּצִּסְׁךְ מִעָּלִינּוּ, וְנָלְלֹּ רַחֲמֵיךְ עַל מְדּוֹמֵיךָ, וְתַבְּנָם אָתְּנוּ אָבִינוּ אָת רַחֲמָיו מִבֶּן יְחִירוֹ, וָרָצָה לְשְׁחוֹט אוֹתוֹ בְּרֵי לַצְשׁוֹת רְאוֹנֶךְ, כֵּן בְּרִיתִי אַבְּרָהָם אָוֹפֹר, וְהָאָרֶץ אָוְפֹּר.יּ

be the sacrificial 'lamb'. Nevertheless, though lease was in the prime of life at the age of 37 and Abraham was a century his senior, the two of them went together, united in their dedication.

TIRTY IT — HASHEM YITEH, literally, HASHEM will see, i.e., God will see the mountain where the Akeidah took place as the appropriate site for His Temple. Indeed, the Akeidah took place on



2. The Warmth and the Light: Rabbi Aharon Soloveitchik (42-43)

The purpose of the akeidah, as the Ramban explained, was not to convince God that Avraham could make the supreme sacrifice, but to convince Avraham himself that he was capable of such a noble act, of offering his own son to God, which was a much greater sacrifice than offering himself. Once Avraham realized that he was capable of making such a great sacrifice, he understood that he was certainly able to make small sacrifices. The Midrash tells us that im-

mediately after the akeidah, Avraham sent Yitzchak to the yeshivah of Shem and Eiver. Although Yitzchak was already thirty-seven years old at the time and could have gone to yeshivah earlier, Avraham apparently had not until then wished to make the small sacrifice of being separated from his son. After the akeidah, however, he realized that he was capable of making this sacrifice. Therefore, when Avraham left the scene of the akeidah, Yitzchak is no longer mentioned as walking together with him. Avraham had learned the lesson of the akeidah, that it is important to make small, daily sacrifices, and he therefore sent Yitzchak to study in the yeshivah.

Through the experience of the akeidah, Avraham had gained the inner strength to sanctify God's name at every step and in every action. For this reason, the nisayon of the akeidah is attributed to Avraham rather than Yitzchak, because the primary lesson of the akeidah was directed at Avraham. It demonstrated the concept of sanctifying God's name not through martyrdom, but through the constant, small sacrifices of life.

3. תהלים פרק ל

א מִזְמוֹר שִׁיר חֲנָכַּת הַבַּיָת לְדָנְד: ב אֲרוֹמִמְךּ יֲהֹוָה כֵּי דִלִּיתְנִי וְלֹא־שִׁמַּחְתָּ אֹיְבֵי לֵי: ג יְהֹנָה אֱלֹהֶי שִׁנְּעְתִּי אֲלֶיךְ וַתִּרְפָּאֵנִי: ד יֲהֹּוָה הֶעֲלֵיתָ מִן־שְׁאֲוֹל נַפְּשֵׁי חִיּיתִׁנִי מִיֶּרְדִי־ [מִיֵּרְדִי] כְּוֹר: ה זַמְּרָוּ לֵיהֹנָה חֲסִידֵיוּ יְתִּלֶּיךְ לְּנִכֶּר קְּרְשִׁוֹ: ו כֵּי רֻגַע בְּאַפּוֹ חַיֶּים בִּרְצׁוֹנְוֹ בָּעֶרֵב יְּלִין בָּכִי וְלַבְּקֵר רְנֶּה: ז וֻאֲנִי אָמַרְתִּי בְּשַׁלְּתִי בְּשַׁלְּוֹי בְּעָרְב יְלִין בָּכִי וְלַבְּקָר רְנֶּה: ז וְאֲנִי אָמַרְתִּי בְּשַׁלְוֹי בְּבִּלְיךְ יְהֹנָה אָקְרֵתִי בְּשָׁלְוֹי בְּבָרוֹיְ וְלִיּהְ הְעָבְּרִי עְז הִסְתַּרְתִּ בְּלֵיךְ הְנֵיה בְּבְעִיךְ יְמִרְיִהְנָה לְמָלְוֹי עָז הִסְתְּנְי שְׁמְתֵּבְ: יא שְׁמַע־יְהֹנָה וְחָבְּנֵי יְבְּלִי בְּבְיִהְיִּ לְּמִיּוֹל לֵי פִּתְּחִתְּ שַׁמֶּי וַתְּאַזְּרֵנִי שִׁמְחֵה: יג לְמַעַן וּיִזְפֶּוֹרְ כָּבוֹד וְלָא יְיִבְּיִ הְלִייִ בְּבִייְ בְּבְיִבְּי לְמָהְוֹלְ לֵי פִּתְּחְתָּ שַׁמֵּי וַתְּבִּיְת שְׁמְרֵי וְמִבְּבְּי אְמִתְּבְּן וִיִּמָּוֹךְ לְּיִבְּי בְּבִּיְת בְּבְּבְיִם בְּבְיִם בְּבְּבְיִה לְמָיוֹל לֵי פִּתְּחְתְּ שַׁמֵּי וַתְּאַזְּבֵנִי שִׁמְחֵבוּ: יג לְמִילְן וּיִנָּתְיִי בְּבִיי בְּבְּבִיי לְמִילְן בְּבִיי בְּבְיִם מְּבְיִים בְּבִּיתְ בְּבְּיִתְּי בְּבְּיִתְיבְּנְי בְּיִים בְּבִיתְ בְּבְּבְיִי בְּיִהְים בְּבִיתְ בְּבְּים בְּבְיִים בְּבְּבְים בְּבְיבְים בְּבְּים בְּבִּים בְּיִם בְּבִיים בְּבְּבְים בְּבִּים בְּבְיִים בְּבְּבְים בְּבִיוֹ בְּיִבְים בְּיִבְיִם בְּיִים בְּבִּים בְּבְיִים בְּיִבְיִים בְּבִים בְּבְּבְיִי בְּיִבְיִים בְּיִבְיִים בְּבְבִּים בְּבְיִבְים בְּבְיִבְּי בְּבְּיִים בְּבְבְּיִים בְּבִים בְּבְיבִים בְּבְּבְיבְים בְּבְּבְים בְּבְּבְים בְּיבְים בְּבְּים בְּיבִּים בְּיבְּים בְּבְּבְּים בְּיִבְּים בְּיבְים בְּיבְעוֹים בְּיִבְּים בְּיִים בְּיִים בְּבְּיְים בְּבִּים בְּיִים בְּיִים בְּיבְּיוֹ בִּיְבְיוֹי בְּיִבְיוּה בְּבְּעוֹים בְּיִבְּים בְּיבְים בְּיבְּים בְּיבְים בְּיבְיוֹי בְּיבְים בְּיבְיוּבְיוּ בְּיִים בְּבְּיִים בְּיִים בְּיִבְּיוֹי בְּבְּים בְּבְיבְיוּבְיוּים בְּיִייִים בְּיִים בְּבְּיִים בְּיִים בְּיְיִים בְּבִיים בְּבְּבְיים בְּבְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּ

1. A psalm; a song of dedication of the House, of David. 2. I will exalt You, O Lord, for You have raised me up, and You have not allowed my enemies to rejoice over me. 3. O Lord, I have cried out to You, and You have healed me. 4. O Lord, You have brought my soul from the grave; You have revived me from my descent into the Pit. 5. Sing to the Lord, His pious ones, and give thanks to His holy name. 6. For His wrath lasts but a moment; life results from His favor; in the evening, weeping may tarry, but in the morning there is joyful singing. 7. And I said in my tranquility, "I will never falter." 8. O Lord, with Your will, You set up my mountain to be might, You hid Your countenance and I became frightened. 9. To You, O Lord, I would call, and to the Lord I would supplicate. 10. "What gain is there in my blood, in my descent to the grave? Will dust thank You; will it recite Your truth? 11. Hear, O Lord, and be gracious to me; O Lord, be my helper." 12. You have turned my lament into dancing for me; You loosened my sackcloth and girded me with joy. 13. So that my soul will sing praises to You and not be silent. O Lord, my God, I will thank You forever.

4. משנה מסכת ביכורים פרק ג משנה ד

[ד] החליל מכה לפניהם עד שמגיעין להר הבית הגיעו להר הבית אפילו אגריפס המלך נוטל הסל על כתפו ונכנס עד שמגיע לעזרה הגיע לעזרה ודברו הלוים בשיר ארוממך ה' כי דליתני ולא שמחת אויבי לי (תהלים ל):

5. מסכתות קטנות מסכת סופרים פרק יה הלכה ג

.... בחנוכה, ארוממך י״י.

6. מלבי"ם תהלים פרק ל פסוק א

(א) שיר חנוכת הבית, המזמור כולו יוסד לתת הודאה בחלותו ויחי מחליו, ולא נמצא בו שום ענין מחנוכת בית? ומבואר שהבית המוזכר פה הוא הבית המשלי, הוא הגוף שהוא מעון לנפש ובית להאדם הפנימי השוכן ודר בקרבו, כי הנפש הוא האדם באמת, והגוף החמרי הוא רק בית חומר לשבתה כל ימי היותה במצודה ... ועת חלה אז רפפו עמודי הבית ומכונותיו, ואחר שנתרפא נבנה הבית על תילו וישב לימי עלומיו, לכן ציין שם השיר בשם חנוכת הבית לדוד, ר"ל בית דוד העצמי, מעון נפשו שנתחנך בהרפאותו:

ד. רש"י תכלים פרק ל פסוק א

(א) שיר חנוכת כבית - שיאמרוכו כלוים בחנכת כבית בימי שלמכ:

8. אבן עזרא תהלים פרק ל פסוק א

- א. מזמור, חנוכת הבית יש אומרים שצוה דוד שינגנו המשוררים זה המזמור בחנוכת הבית הראשון ויש אומרים בחנוכת הבית השני או השלישי כי דמה ימי הגלות לימי החולי כאשר אפרש
- ב. והקרוב אלי כי זה המזמור חברו בחנוכת ביתו בית ארזים כי הכתוב לא הזכיר בית השם ...
 ואותו הזמן חלה דוד ויחי מחליו ויאמר רבי משה כי דוד התאבל כאשר אמר לו נתן כי הוא לא יבנה הבית לשם וכאשר אמר לו כי שלמה בנו יבנה הבית אז התאזר שמחה תחת אבלו כי בנו כמוהו ולא יחרפהו האויב ואמר כי יגון הנפש נמשל לחולי הגון ויותר קשה כדרך רוח איש יכלכל מחלהו:

9. רד"ק תהלים פרק ל פסוק א

- א. מזמור שיר חנכת הבית לדוד. חיברו דוד שיאמרוהו בחנוכת בית המקדש. ואף על פי שאין בזה המזמור זכר הבית הזכיר בו סליחת פשעיו, שהיו חושבים אויביו שלא תתקיים לו המלוכה ולזרעו אחריו לעונש אותו עון. ואף על פי שנאמר לו על ידי נביא כי בנו שימלוך אחריו הוא יבנה הבית, לא היו מאמינים שיוכל להיות כי בן שיולד לו מאותה האשה יהיה מלך ויבנה בית המקדש לה' שיהיה מקום סליחה וכפרה.
- ב. וכשמרד אדוניה בסוף ימיו ורצה למלוך מעצמו בלא רשות היו סבורים שלא יהיה שלמה מלך.
 וכיון שהמלך וראו כי הצליח הדבר, כי הקושרים עם אדוניה לא עמדו במרדם וברחו איש לאהליו,
 הכירו כל ישראל כי מה' היא מלכות שלמה. וכיון שרצה האל כי בן שנולד לו מאותה האשה יהיה
 מלך על כל ישראל ידעו באמת כי נמחל לדוד אותו עון מחילה גמורה ושלימה. והראה לשלמה צורת
 הבית לעיני כל ישראל והתנדב הוא לבנין הבית והתנדבו בו בני ישראל לפניו. לפיכך חיבר מזמור
 שיר חנוכת הבית על זה הדרך שהזכיר בו סליחת חטאיו שהיא רפואת נפשו, כי בזה הענין נודעה
 הסליחה לכל אדם:

.10 תלמוד בבלי מסכת סנהדרין דף קז עמוד א

ונקיתי מפשע רב, אמר לפניו: רבונו של עולם, מחול לי על אותו עון כולו! – אמר: כבר עתיד שלמה בנך לומר בחכמתו +משלי ו'+ היחתה איש אש בחיקו ובגדיו לא תשרפנה אם יהלך איש על הגחלים ורגליו לא תכוינה, כן הבא על אשת רעהו לא ינקה כל הנגע בה – אמר ליה: כל הכי נטרד ההוא גברא? – אמר לו: קבל עליך יסורין. קבל עליו. אמר רב יהודה אמר רב: ששה חדשים נצטרע דוד, ונסתלקה הימנו שכינה, ופירשו ממנו סנהדרין. נצטרע – דכתיב +תהלים נ"א+ תחטאני באזוב ואטהר תכבסני ומשלג אלבין, נסתלקה הימנו שכינה – דכתיב +תהלים נ"א+ השיבה לי ששון ישעך ורוח נדיבה תסמכני, ופרשו ממנו סנהדרין – דכתיב +תהלים קי"ט+ ישובו לי יראיך וגו'. ששה חדשים מנלן – דכתיב +מלכים א' ב'+ והימים אשר מלך דוד על ישראל ארבעים שנה,

And I shall be innocent from great transgression. He pleaded before Him, 'Sovereign of the Universe! Pardon me that sin completely [as though it had never been committed].' He replied, 'It is already ordained that thy son Solomon should say in his wisdom, Can a man take fire in his bosom, and his clothes not be burned? Can one go upon hot coals, and his feet not be burned? So he that goeth in to his neighbour's wife; whosoever toucheth her shall not be innocent.' He lamented, 'Must I suffer so much!' He replied, 'Accept thy chastisement,' and he accepted it. Rab Judah said in Rab's name: Six months was David smitten with leprosy, the Shechinah deserted him, and the Sanhedrin held aloof from him. 'He was smitten with leprosy' — as it is written, Purge me with hyssop, and I shall be clean; wash me, and I shall be whiter than snow. 'The Shechinah deserted him' — as it is written, Restore unto me the joy of thy salvation,' and uphold me with thy free spirit. 'And the Sanhedrin kept aloof from him' — as it is written, Let those that fear thee turn unto me, and those that have known thy testimonies. How do we know that it was for six months? — Because it is written, And the days that David reigned over Israel were forty years:

11. תלמוד בבלי מסכת שבת דף ל עמוד א

דאמר רב יהודה אמר רב: מאי דכתיב +תהלים פו+ עשה עמי אות לטובה ויראו שנאי ויבושו – אמר דוד לפני הקדוש ברוך הוא: רבונו של עולם, מחול לי על אותו עון! אמר לו: מחול לך. אמר לו: עשה עמי אות בחיי! אמר לו: בחייך איני מודיע, בחיי שלמה בנך אני מודיע. כשבנה שלמה את בית המקדש ביקש להכניס ארון לבית קדשי הקדשים, דבקו שערים זה בזה. אמר שלמה עשרים וארבעה רננות ולא נענה. פתח ואמר: +תהלים כד+ שאו שערים ראשיכם והנשאו פתחי עולם ויבא מלך הכבוד, רהטו בתריה למיבלעיה, אמרו: +תהלים כד+ מי הוא זה מלך הכבוד? אמר להו: ה' עזוו וגבור. חזר ואמר: שאו שערים ראשיכם ושאו פתחי עולם ויבא מלך הכבוד. מי הוא זה מלך הכבוד ה' צבאות הוא מלך הכבוד סלה ולא נענה. כיון שאמר +דברי הימים ב' ו+ ה' אלהים אל תשב פני משיחך זכרה לחסדי דוד עבדך – מיד נענה. באותה שעה נהפכו פני כל שונאי דוד כשולי קדירה, וידעו כל העם וכל ישראל שמחל לו הקדוש ברוך הוא על אותו עון.

David prayed before the Holy One, blessed be He, 'Sovereign of the Universe! Forgive me for that sin!' 'It is forgiven thee,' replied He. 'Show me a token in my lifetime,' he entreated. 'In thy lifetime I will not make it known,' He answered, 'but I will make it known in the lifetime of thy son Solomon.' For when Solomon built the Temple, he desired to take the Ark into the Holy of Holies, whereupon the gates clave to each other. Solomon uttered twenty-four prayers, yet he was not answered. He opened [his mouth] and exclaimed, 'Lift up your heads, O ye gates; and be ye lifted up, ye everlasting doors: And the King of glory shall come in. They rushed upon him to swallow him up, crying, 'Who is the king of glory'? 'The Lord, strong and mighty,' answered he. Then he repeated, 'Lift up your heads, O ye gates; Yea, lift them up, ye everlasting doors: and the King of glory shall come in. Who is this King of glory? The Lord of hosts, He is the King of glory. Selah';' yet he was not answered. But as soon as he prayed, 'O Lord God, turn

not away the face of thine anointed remember the good deeds of David thy servant,' he was immediately answered. In that hour the faces of all David's enemies turned [black] like the bottom of a pot, and all Israel knew that the Holy One, blessed be He, had forgiven him that sin.

12. תורת חיים מסכת סנהדרין דף קז עמוד ב

... והיינו נמי דקאמר ארוממך ה' כי דליתני ולא אמר כי העליתני רמז לשערים ודלתות של בית המקדש שנפתחו על ידו ולכך קאמר ולא שמחת אויבי לי כי אז ראו שונאיו שנמחל עונו וכמו שהתפלל עשה עמי אות לטובה ויראו שונאי ויבושו ...